



Tribuna Sibiului

BIBLIOTECA „ASTRA”
SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul V, nr. 1 202

Miercuri, 5 ianuarie 1972

4 pagini, 30 bani

Opțiuni ce prefigurează esența
celui de-al doilea an al cincinalului

Ritmuri înalte pe fondul unor largi mobilizări a tuturor resurselor existente

Am intrat în cel de-al doilea an al cincinalului, an în care va continua neabătută realizarea marilor obiective stabilite de Congresul al X-lea al partidului pentru dezvoltarea multilaterală a economiei noastre naționale. După cum este cunoscut, anul 1971 a marcat începutul unei etape importante în mersul nostru înainte pe calea progresului, a bunăstării. Sinteza acum în măsură să afirmăm că rezultatele primului an al cincinalului sunt un suport solid pentru noi înfăptuiri. Încă din 25 decembrie oamenii muncii din industria județului nostru au raportat cu satisfacție îndeplinirea integrală a sarcinilor anuale de plan. 240 milioane lei au reprezentat depășirea sarcinilor de plan la producția globală și cite 280 milioane lei la producția marfă și producția marfă vândută și încasată. În același timp s-au obținut rezultate frumoase pe linia reducerii cheltuielilor materiale de producție, a diversificării gamei sortimentale, au fost date în funcțiune capacități noi, care alături de cele care vor fi date proiectelor care vor fi date proiectelor din plan contribuția la realizarea ritmului înalt de dezvoltare ce caracterizează economia națională și, implicit, economia județului nostru.

Nu pot fi trecute cu vederea realizările obținute de oamenii muncii din cooperativa meșteșugărească, care și-au înscris contribuțiile lor în direcția diversificării serviciilor prestate, a lucrărilor executate.

Depășirea cu peste 7 la sută a sarcinilor de plan la producția

marfă reprezintă suportul material al acestor afirmații. În agricultura socialistă, de stat și cooperativă, anul 1971 a fost anul unor transformări calitative, al unor realizări care, după cum spunea secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în cuvântarea rostită la prima Conferință pe țară a secretarilor de partid și a președinților consiliilor populare comunale, reprezintă „cea mai mare producție de cereale din istoria României”.

Bineînțeles, realizările din primul an al cincinalului nu pot fi epuizate în câteva cuvinte. Au fost înregistrate progrese în toate domeniile de activitate. Prin documentele de partid și de stat, de importanță covârșitoare, care au fost elaborate în anul ce a trecut, prin legile adoptate, prin instituționalizarea cadrului de conducere tot mai activă a muncii, în conducerea întreprinderilor, instituțiilor, a întregii țări s-au obținut rezultate cu totul deosebite în perfecționarea relațiilor socialiste de producție și organizării societății.

În județul nostru — rezultatele atestă acest lucru — s-au obținut rezultate bune și în domeniul organizării și conducerii producției. Ca urmare a acestui fapt, unitățile economice au intrat în noua etapă a dezvoltării tehnico-materiale, corespunzătoare, problemele de pregătire a fabricației, de aprovizionare, de desfacere fiind în mare parte rezolvate.

(Continuare în pag. a III-a)

La „Vitrometan” Mediaș, PRIMUL CRISTAL ROMÂNESC

Ziua de 3 ianuarie, prima zi de lucru a noului an, sticlarii „Vitrometanului” au început-o cu o premisă industrială. La ora 10, noul cuptor, instalat într-o hală spațioasă și modernă, a produs prima soră de cristal românesc. La fața locului se aflau tovarășii Costică Porimbe, prim-secretar al Comitetului municipal de partid, membri ai Biroului Comitetului municipal de partid, al Consiliului municipal al sindicatelor, reprezentanți ai comitetului oamenilor muncii din fabrică.

După cum ne declara ing. Emilian Bărbat, directorul fabricii, cuptorul, construit cu foarte puține costuri, are 8 guri de lucru. În prealabil au fost făcute unele pregătiri. Astfel, după ce temperatura cuptorului a fost ridicată la 1400°C, a început încălzirea lui în straturi subțiri, operație executată în trei faze. A urmat suflarea cristallului, lămpirea pastei de sticlă.

După terminarea acestor pregătiri a început producerea primelor articole din cristal românesc. Am asistat la momente emoționante. Echipele de sticlari, ornduite pe podium, scot din creu-

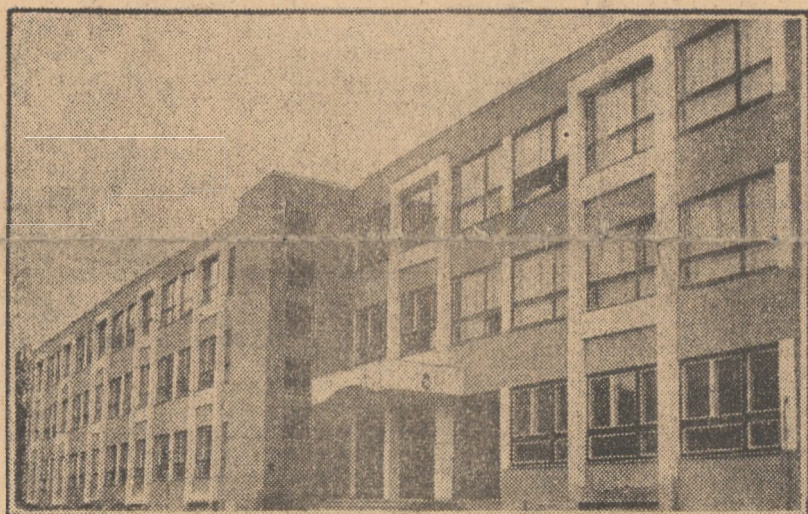
zete primele cantități de pastă incandescentă, o suflă la țevă, modelează pahare, le aplică piciorul și apoi le introduc în cuptoarele de recoacere. Când sint scoase sculose, scot sticlă de metal, dovadă că cristallul românesc, ce se va produce pe scară industrială, a reușit.

Printre cei care minuiu tevilă și modelau pastă recunoaștem pe șefii de echipă Petru Compi, Florea Ardeleanu, Ioan Bretz, Ioan Juhász, Eduard Schomm, pe sticlarii Emanuel Sarlea, Andrei Török, Vasile Gaspar, Eduard Schöbel și alții, recunoscuți ca unii dintre cei mai buni meseriași ai fabricii.

Maistrul Ioan Schmidt ne spune că în această zi inaugurăm a cristallului românesc, au fost produse 7 mii de pahare cu picior și vase de flori.

Data care va intra în istoria fabricii „Vitrometan” și a sticlării românești a fost încrustată cu majuscule pe o placă din prima cantitate de cristal scoasă din cuptor: „Primul cristall românesc, 3 ianuarie 1972”. „Vitrometan” Mediaș.

E. SANDU



Noua Școală generală nr. 19 din Hipodrom

Foto: FRED NUSS

Ocna Sibiului, locul II pe țară în întrecerea patriotică

— Interviu cu Achim Faloba, primarul orașului. —

Activitatea desfășurată de Consiliul popular al orașului Ocna Sibiului pentru înfrumusețarea și buna gospodărire a localității balneare și a satului Hipodrom s-a încheiat în anul trecut cu rezultate remarcabile. Valoarea lucrărilor executate prin muncă patriotică de cetățenii orașului, în timpul liber, a fost de 4,6 milioane lei. Zilele trecute, Comisia Centrală pentru urmărirea și îndrumarea întrecerii patriotice a hotărât acordarea unor premii și mențiuni unor municipii și orașe frunțase pe țară în acțiunea de înfrumusețare și bună gospodărire. Printre ele, un meritat loc II la orașul Ocna Sibiului, oraș cu o populație sub 10.000 locuitori.

Despre rezultatele remarcabile obținute de harnicii locuitori de pe valea Visei ne vorbește tovarășul Achim Faloba, primarul orașului.

— Anul care a trecut a fost rodnic în realizări. Ce lucrări de mai mare importanță ați înregistrat în jurnalul întrecerii patriotice?

— Este adevărat, anul trecut a fost pentru noi un an de succese pe toate liniile de activitate, dar mai cu seamă în domeniul înfrumusețării și bunei gospodăririi a orașului. Dintre obiectivele cele mai importante, să enumerăm: consolidarea malurilor râului Vise, construcția de trotuare modernizate și de poduri, iluminatul parcului central, construirea unei finituri arhitecturale. La capitalul investiții s-au mai executat și alte lucrări ca: reparații de străzi și drumuri pe distanța de 55 mii metri pătrați, construcții de drumuri pe 10,1 km, extinderea de spații și zone verzi pe 21 ha, plantarea a 3.950

arbori ornamentali și trandafiri, construirea a 16 podete, tăluzări de maluri, unde s-au dislocat peste 10.000 m³ pământ, amenajarea de baze sportive, parcuri auto și multe alte lucrări de ordin edilțiar-gospodăresc, care au ridicat gradul de urbanizare a orașului. Așa cum se știe, valoarea muncii patriotice prestată de cetățenii orașului nostru, precum și economiile realizate se ridică la suma de 4,6 milioane lei, ceea ce înseamnă 551 lei pe locuitor.

Amplificarea lucrărilor executate, exprimate prin cantumul valoric de care ați amintit, a încorporat o importanță contribuție prin muncă a cetățenilor, a deputaților. Desigur, nu putem să amintim pe toți cei ce au contribuit la înfrumusețarea localității în care trăiesc și muncesc. Totuși...

— Profit de avantajul pe care mi-l oferăți să mulțumesc, în numele Comitetului orașenesc de partid și al Consiliului popular orașenesc, tuturor cetățenilor, organizațiilor socialiste, instituțiilor locale care ne-au ajutat în vasta operă de metamorfozare a Ocnei Sibiului. De asemenea, trebuie să scot în evidență și ajutorul material și tehnic pus la dispoziție de uzina „Independența”. În mod special să cită câteva nume de deputați care nu au precupețit nici un efort pentru a atenua cetățenii la acțiunile întreprinse în toată perioada anului. Iată-i: Ștefan Tokaș, Simion Sibian, Simion Bogorin, Samoilă Mocanu, Ioan Aleman, Maria Dordea, Lazăr Sădeanu, Ioan Negulea, Simion Macavel, Simion Baltes. Lingă ei se adăuga câteva nume de cetățeni care și-au confundat, pur și

simplu, interesele personale cu cele colective. Simion Gligor, Constantin Albescu, Savu Greavu, Teodor Cascu, Ioan Popa, Gheorghe Oprisor, Nicolae Flores, Nicolae Voinea, Ioan Răz, Iosif Solos și mulți alții, și-au dedicat timpul lor liber acțiunilor de muncă patriotică. Datorită acestui fapt, la noi, în Ocna Sibiului, s-a creat o tradiție, pe care vrem să o perpetuăm, să o dezvoltăm. În anul pe care l-am început vrem să organizăm un șantier al tineretului, pentru amenajarea zonei lacurilor sărate exterioare.

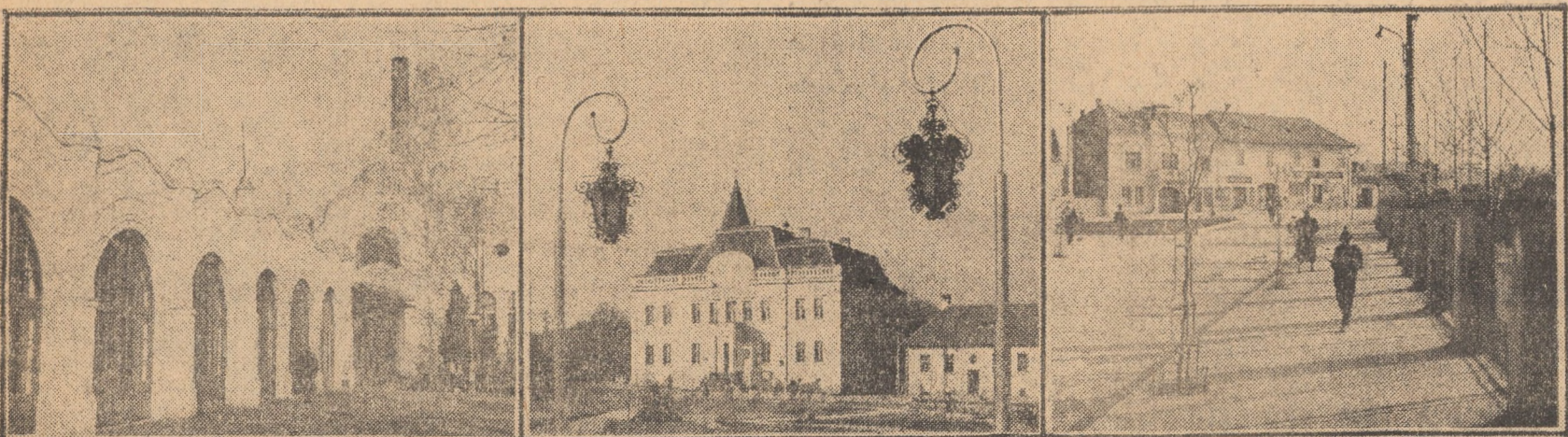
— Hârnicia, buna organizare, spiritul inventiv al edililor locali, prin care înțelegem pe toți cetățenii orașului, se răspândește. În ce constă valoarea premiului pe care l-ați obținut?

— Este un merit al tuturor cetățenilor orașului și, totodată, un motiv de mândrie obținerea premiului, care este destul de substanțial: 280.000 lei, care reprezintă valoarea masinilor și utilajelor pe care le primim pentru continuarea îmbunătățirii a salubrității orașului.

— Ne aflăm pe platforma unui nou început de an în muncă patriotică. Ce lucrări mai importante v-ați propus pentru anul în curs?

— Cum este și firesc, vom continua marea acțiune de modernizare a trotuarelor, a străzilor, de întărirea și extinderea a spațiilor verzi, ca și construcțiile de poduri și podete, tăluzările de maluri și diverse alte lucrări edilțiar, valoarea și volumul lor ridicându-se cel puțin la nivelul celui atins anul trecut.

Interviu consemnat de
IOAN NISTOR



Câteva secvențe din Ocna Sibiului, oraș cu mai puțin de 10.000 locuitori, obținând premiul II pe țară, acordat pentru rezultatele bune obținute în întrecerea patriotică

Proiect

LEGE privind gospodărirea apelor în Republica Socialistă România

1. — Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român a hotărât ca proiectul de lege privind gospodărirea apelor în Republica Socialistă România să fie supus dezbaterii publice pentru a

da posibilitate comitetelor executive ale consiliilor populare, cadrelor din economie, specialiștilor, tuturor oamenilor muncii să-și aducă contribuția la definitivarea acestei legi. Propunerile, sugestiile și ob-

servațiile în legătură cu acest proiect de lege vor fi înaintate consiliilor populare județene, Ministerului Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Apelelor, precum și presei centrale și locale.

CAPITOLUL II

Prevenirea și combaterea acțiunii distructive a apelor

Secțiunea I

Măsuri generale privind apărarea împotriva acțiunii distructive a apelor

ART. 7. — În vederea prevenirii și combaterii acțiunii distructive a apelor, prin planul și bugetul de stat, se asigură mijloacele necesare pentru construirea principalelor lucrări de regularizare a cursurilor de apă, acumulări, apărări de maluri, îndiguri, corecții de torenți, desecări, asanări, împănări de terenuri de gradată, prevenirea și combaterea eroziunii solului, precum și pentru

activitatea de prognoză hidrometeorologică și de avertizare asupra pericolului de inundații.

În zonele expuse acțiunii distructive a apelor, organizațiile socialiste, celelalte persoane juridice, precum și persoanele fizice sînt obligate să ia măsurile și să execute lucrările necesare pentru apărarea bunurilor pe care le au în proprietate, administrare directă sau folosință.

Secțiunea a II-a Scurgerea apelor

ART. 8. — Apele trebuie lăsate să se scurgă conform cursului natural, deținătorii terenurilor din aval fiind obligați a primi apele ce curg în mod natural de pe terenurile situate în amonte.

Lucrările de barare sau traversare a cursurilor de apă, digurile, podurile, drumurile, căile ferate, canalele și orice alte lucrări care pot constitui obstacole în scurgerea naturală a apelor vor fi astfel executate încât să nu se înrăutățească condițiile de scurgere.

ART. 9. — Lucrările sau orice alte măsuri prin care se modifică regimul de scurgere a apelor pot fi executate numai cu avizul organelor de gospodărire a apelor, dat asupra documenta-

ției tehnice, în conformitate cu prevederile legii. Pentru lucrările — și măsurile care modifică sensul apelor pe care se face navigație sau gabaritele de navigație, este necesar și avizul Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor.

ART. 10. — Cei ce schimbă fără avizul organelor de gospodărire a apelor regimul de scurgere a apelor și prin aceasta cauzează sau ar putea să cauzeze pagube vor fi obligați de Consiliul Național al Apelelor să restabilească situația inițială.

În caz de refuz, Consiliul Național al Apelelor va dispune desființarea lucrărilor executate cu încălcarea prevederilor prezentei legi, sau executarea lucrărilor suplimentare ce se impun, pe cheltuielile celor vinovați.

Secțiunea a III-a

Protecția albiilor, malurilor și lucrărilor de apărare

ART. 11. — Albia este partea din valea naturală prin care se scurg apele ce se colectează din bazinele hidrografice.

Albia prin care se scurg apele la niveluri mici și mijlocii, constituie albia minoră, iar suprafețele de teren peste care se revărsă apele la niveluri mari constituie albia majoră.

Delimitarea albiilor se face de organele de gospodărire a apelor, cu consultarea organelor de cadastru funciar și a deținătorilor cu orice titlu a terenurilor riverane.

ART. 12. — Albiile minore ale cursurilor de apă și culetele lacurilor sau bălților în starea lor naturală, precum și fundul apelor maritime interioare și al mării teritoriale sînt în administrare directă a organelor de gospodărire a apelor. Culetele lacurilor sau bălților în starea lor naturală, situate pe terenurile aparținând organizațiilor socialiste, altor persoane juridice sau persoanelor fizice, se administrează de acestea, potrivit indicațiilor organelor de gospodărire a apelor.

ART. 13. — Terenurile care alcătuiesc albiile majore ale cursurilor de apă sau formează zone inundabile ale lacurilor și bălților se folosesc de cei ce le au în proprietate, administrare directă sau folosință, cu respectarea prevederilor prezentei legi.

ART. 14. — Riveranii și beneficiarii folosințelor de apă sînt datori să participe la executarea lucrărilor de întreținere a albiei, pe porțiunea pe care sînt riverani sau beneficiarii de folosință, pentru a împiedica eroziunea, prăbușirea malurilor ori înfundarea albiei din cauza vegetației dinădunătoare sau din cauza altor obstacole care ar stîngheri scurgerea normală a apei.

Organele de gospodărire a apelor coordonează îndeplinirea de către riverani și beneficiarii de folosință a obligației ce le revine, potrivit prevederilor alineatului precedent, stabilind sarcinile și contribuția fiecăruia din ei și acordând, la nevoie, asistență tehnică de specialitate.

În cazul în care albiile sînt amenajate prin construcții, terasamente sau alte lucrări, întreținerea, repararea și relucarea acestor lucrări, precum și întreținerea albiilor pe zona amenajată, revine celor ce au în administrare directă sau în folosință lucrările respective.

Lucrările de întreținere a albiei minore și a malurilor în localitățile riverane cursurilor de apă, în zonele neamenajate, se asigură de organele de gospodărire a apelor. La aceste lucrări se poate folosi și contribuția bănească și în muncă a locuitorilor din aceste localități, în conformitate cu dispozițiile Legii organizării contribuției bănești și în muncă pentru efectuarea unor lucrări de interes obștesc.

ART. 15. — Depozitarea de materiale de orice fel, în albiile apelor, nu este permisă decât cu aprobarea organelor de gospodărire a apelor, dată cu acordul deținătorului de teren.

ART. 16. — Este interzisă plantarea sau tăierea arborilor și arbuștilor de pe terenurile ce nu fac parte din fondul forestier, situate în albiile apelor, fără aprobarea organelor de gospodărire a apelor, dată cu consultarea organelor silvice.

Pentru terenurile ce constituie

fond forestier, situate în albiile apelor, tăierile de arbori și împănările se vor face pe baza planurilor cuprinse în amenajamentele silvice avizate de organele de gospodărire a apelor.

În zonele în care se află poduri, podete sau alte lucrări de artă ori plantări de protecție a terasamentelor căilor de comunicație, aprobarea prezintă la alineatul precedent se va elibera și cu consultarea organelor care au în administrare directă sau în folosință aceste lucrări, iar în zonele în care se face navigație și cu acordul organelor competente ale Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor.

În zonele declarate parcuri naționale sau rezervații naturale, aprobarea se va da și cu acordul Comisiei pentru ocrotirea monumentelor naturii.

La cererea organelor de gospodărire a apelor, iar pentru apele navigabile și alte lucrări de artă, pentru fieți dinunătoare sînt necesar și acordul acestor care au în administrare directă sau în folosință aceste lucrări, cu respectarea prevederilor legale.

Exploatarea nisipului, pietrișului, pietrelor de râu, argilelor, marnelor și altor materiale din albiile sau din malurile cursurilor de apă, lacurilor sau mării este permisă numai pe baza și în condițiile autorizăției eliberată de oficiile județene de gospodărire a apelor.

În cazul în care exploatarea afectează bazele, căile de comunicație, podurile și alte lucrări de artă, pentru fieți dinunătoare sînt necesar și acordul acestor care au în administrare directă sau în folosință aceste lucrări, cu respectarea prevederilor legale.

Se exceptează de la prevederile acestui articol extragerile de balast sau nisip efectuate de către organele Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor pe cursurile de apă navigabile, în scopul întreținerii șenalului navigabil, precum și extragerile efectuate în scopul întreținerii șenalului navigabil al canalelor din Delta Dunării, de către unitățile de exploatare a șenalului.

Sînt, de asemenea, exceptate de la prevederile acestui articol, extragerile de materiale din albiile în cantități mici pentru trebuințele gospodăririi aparținînd persoanelor fizice. Aceste extrageri se pot face numai la o distanță de minimum 200 m de posturile hidrometrice sau de alte lucrări hidrotehnice și cu aprobarea comitetului executiv al consiliului popular pe a cărui rază teritorială se face extragerea, în funcție de condițiile locale, va stabili de la caz la caz aceste cantități, astfel încît să nu se provoace degradări ale albiilor și malurilor.

Extragerea de materiale din albiile în cantități pînă la 1.000 m³ pe an, necesare întreținerii drumurilor publice, se pot autoriza global la începutul anului, pe baza listei de amplasamente prezentată de beneficiar.

ART. 18. — În vederea îmbunătățirii regimului de scurgere a apelor, modul de amenajare și exploatare a terenurilor expuse degradărilor sub influența apelor, se stabilește, după caz, de organele agricole, silvice sau

(Continuare în pag. a III-a)

LEGE

privind gospodărirea apelor în Republica Socialistă România

sint obligate a da toate informațiile necesare efectuării controlului.

(Continuare în pag. a III-a)

viata internațională

Succese importante ale patrioților sud-vietnamezi în anul 1971

Vietnamul de sud 4 (Agerpres). — Comandamentul Suprem al Armatei Populare de Eliberare din Vietnamul de Sud a dat publicității un comunicat cu privire la marile succese obținute de patrioții sud-vietnamezi în anul 1971 în lupta împotriva forțelor americano-saigoneze.

Populația sud-vietnameză și forțele sale armate, se arată în comunicat, au menținut inițiativa pe câmpul de luptă și au atacat fără întrerupere inamicul în toate cele trei zone — la munte, la ses și în orașe. Acționând în strânsă coordonare cu popoarele frățești din Laos și Cambodgia, populația sud-vietnameză și forțele sale armate au înfrânt planurile agresive ale S.U.A. în sezonul uscat 1970-1971, scoțind din luptă importante efective din forțele strategice de elită ale agresorilor și capturând o importantă cantitate de echipament.

Cu toate că au desfășurat un însemnat efort militar, imperialismul american și acoliții lor au suferit și în 1971 grele înfringeri pe fronturile de luptă din Indochina. Potrivit unor date incomplete, se arată în comunicat, forțele patriotice din

Vietnamul de sud au scos din luptă în 1971 aproximativ 250.000 de soldați și ofițeri inamici. Intre care 20.000 de militari americani, și au luat ca prizonieri mii de soldați și ofițeri din trupele saigoneze. Pierderile în tehnică de luptă ale inamicului se ridică la 1.800 de avioane, aproximativ 8.000 de mașini militare, 650 de tunuri de calibru mare, 15.000 de unități de arme de foc, 700 de ambarcațiuni militare.

În încheierea comunicatului se arată că patrioții sud-vietnamezi își vor intensifica și în viitor eforturile pentru ca, umăr la umăr cu patrioții laotieni și cambodgieni, să obțină victorii și mai mari în lupta lor dreaptă. Comunicatul exprimă, de asemenea, recunoștința țărilor socialiste frățești, tuturor popoarelor, pentru sprijinul și ajutorul imens acordate populației sud-vietnameze în lupta sa justă.

Rezultatele alegerilor generale din Finlanda

Helsinki 4 (Agerpres). — Dumini-că și luni, s-au desfășurat în Finlanda alegeri generale anticipate. De-vansarea lor cu doi ani a fost hotărâtă de președintele Urho Kekkonen, ca urmare a dezacordurilor ivite între principalele partide ale coaliției guvernamentale (social-democrat și partidul de centru) cu privire la o serie de probleme economice și, în-deosebi, asupra politicii agrare.

Rezultatele anunțate marți de agențiile TASS și France Presse sînt următoarele: Partidul social-democrat — 55 de mandate (cu trei mai mult față de alegerile precedente din 1970); Partidul Communist Finlandez și Uniunea democratică a poporului finlandez — 37 de mandate (în 1970 — 36 de mandate); Partidul de centru

— 36 de mandate; Partidul coaliției naționale (conservator) — 34 de mandate (pierde trei față de 1970); Partidul rural — 18 mandate; Partidul popular suedez — 10 mandate (pierde două față de 1970); Partidul liberal — 7 mandate (pierde unul); Uniunea creștin-finlandeză — 3 mandate.

Alegerile legislative din Finlanda consemnează o deplasare spre stînga în rîndurile electoratului, în de-favoarea tendințelor conservatoare. Obținind cu trei mandate mai mult decît în alegerile precedente, Partidul social-democrat rămîne în con-tinutarea formațiunii politice cu cel mai mare număr de reprezentanți în parlament. Partidul Communist Finlandez și Uniunea democratică a poporului finlandez au fost condamnate să se retragă pe aceeași listă, devin a doua forță politică în parlamentul țării. Pierderi au înregistrat formațiunile politice legate de marea capital (Partidul popular suedez, Partidul liberal), precum și Partidul conservator al coali-ției naționale.

Atena

Apel pentru eliberarea deținuților politici

Atena 4 (Agerpres). — Agenția U-nited Press International informează că 540 de intelectuali greci au cerut guvernului, într-un apel dat publicității la 31 decembrie, să pună în li-beritate pe toți deținuții politici din Grecia. Apelul, semnat de către per-sonalități eclesiastice, membri ai corpului didactic al Universității din Atena, membri ai Academiei de Științe și de Litere, ziariști, menționează că redarea deținuților politici fa-miliilor lor și societății, constituie „altă o cerință umanitară urgentă, cit și un imperativ național”.

Semnatarii apelului — relevă a-genția Reuter — arată că există a-proximativ 300 de deținuți, care au fost condamnați sau așteptați să fie judecați pentru pretinse activități subversive împotriva guvernului”. Aceași agenție relatează, totodată, că legea marțială, care a fost insti-tuită în Grecia în aprilie 1967, a fost abrogată la 1 ianuarie 1972, cu excepția capitalei și a orașelor Pireu și Salonic.

Preluarea funcției de către noul secretar general al O.N.U.

Națiunile Unite 4 (Agerpres). — Kurt Waldheim și-a preluat luni funcția de secretar general al Or-ganizației Națiunilor Unite, succe-dindu-i lui U Thant, care s-a retras la 31 decembrie 1971, după zece ani de activitate.

La preluarea funcției, noul se-cetar general al O.N.U. a făcut o scurtă declarație ziariștilor, în care a menționat că va acționa pentru sporirea încrederii popoarelor în Națiunile Unite și pentru ca acest organism internațional să devină mai eficient.

În aceeași zi, Kurt Waldheim i-a înmînat predecesorului său, U Thant, Medalia de Aur pentru pace a Na-țiunilor Unite.

Pentru încetarea războiului din Indochina

Scrisoare deschisă adresată poporului american de către Nguyen Huu Tho

Vietnamul de sud 4 (Agerpres). — După cum anunță agenția V.N.A., în-tro scrisoare deschisă adresată, cu prilejul Anului Nou, poporului ame-rican, Nguyen Huu Tho, președin-tele Prezidiului C.C. al F.N.E. și președinte al Consiliului Con-sultativ al G.R.P. al Vietna-mului de Sud, relevă că, „în anul 1971, un mare număr de americani, inclusiv persoane din aparatul de conducere și forțele armate, au în-terprins acțiuni comune și au de-pus eforturi neobosite cerînd Administra-ției să pună capăt războiului din In-dochina și să retragă imediat și com-plet trupele americane”.

Propunerea de pace în șapte punc-te prezentată de Guvernul Revolu-

ționar Provizoriu al Republicii Viet-namului de Sud, subliniază Nguyen Huu Tho, oferă cea mai bună solu-ție pentru asigurarea păcii și inde-pendenței reale a populației Vietna-mului de sud și deschide posibilita-tea unei retrageri onorabile a Sta-telor Unite din războiul din Vietnam. Dacă guvernul S.U.A. ar fi răspuns pozitiv acestei propuneri, trupele a-mericane ar fi putut să fie deja acasă. Guvernul american și-a reafir-mat însă, la 12 noiembrie, intenția de a prelungi și extinde războiul din Vietnam și Indochina, de a susține grupul corupt și dictatorial al lui Nguyen Van Thieu și de a intensi-fica războiul aerian împotriva țărilor din Indochina. Populația Vietnamului de sud — se arată în scrisoare — este hotărâtă să continue lupta pînă cînd va fi asigurată satisfacerea drep-turilor sale naționale fundamentale.

Remanierea cabinetului peruan

Lima 4 (Agerpres). — La Lima s-a anunțat oficial remanierea cabinetu-lui peruan care privește portofoliile ministerelor de externe, marinei și pentru problemele locuitorilor — in-formează agenția Prensa Latina. În funcția de ministru de externe a fost numit generalul Miguel Angel de la Flor Valle, care devine, astfel, în mod automat, membru al Juntii militare guvernamentale, organu su-prem al puterii de stat din Peru. El îl înlocuiește în funcție pe Edgardo Mercado Jarrin, numit șef al statu-lui major al armatei. Noul ministru al marinei a devenit viceamiralul Luis Vargas Caballero, pînă în pre-zenți ministru pentru problemele lo-cuitorilor, în această funcție fiind numit contraamiralul Ramon Arrospide Media.

Evenimentul pe scurt

● O MISIUNE AMERICANĂ, CONDUSĂ DE GENERAL DE BRIGADA ALEXANDER M. HAIG, asistent adjunct al președintelui S.U.A. în pro-blemele securității naționale, a sosit luni la Pekin, în vederea reali-zării unor aranjamente de ordin tehnic privind vizita președintelui Nixon în China Nouă.

În aceeași zi, Ci Pin-fei, ministru ad-interim al afacerilor externe, a avut o întrevedere cu membrii misiunii americane.

● REPREZENTANTUL REPUBLICII CHILE LA ORGANIZAȚIA STA-TELOR AMERICANE (O.S.A.), Felipe Herrera, a fost ales președinte al acestei organizații, iar în funcția de vicepreședinte — delegatul Republicii Panama, Nander A. Pitty.

● NOUL COMANDANT AL ARMATEI ARGENTINIENE, desemnat la 3 noiembrie anul trecut, viceamiralul Carlos Guido Coda, care îl înlocuiește în funcție pe amiralul Pedro Gnavi, și-a asumat prerogativele funcției, anunță agenția Prensa Latina. El devine, totodată, și membru al Juntii militare din Argentina, alături de președintele Alejandro Lanusse și generalul de brigadă Carlos Alberto Rey.

● GUVERNUL DIN LESOTHO A HOTĂRÎT ELIBERAREA A 50 DE DEȚINUȚI POLITICI, areștați în urma declarării stării de urgență în țară, anunță agenția Reuter. Au fost eliberați, astfel, membrii opozi-ției care fuseseră areștați ca urmare a tensiunilor politice generate de invalidarea de către guvern a rezultatelor alegerilor generale orga-nizate în Lesotho, la începutul anului 1970, și a suspendării cons-tituției.

● UN AVION AL FORTELOR AERIENE ALE S.U.A. DE TIPUL „PHANTOM-4”, a fost doborât de forțele patriotice în cursul unui raid de bombardament al aviației americane asupra teritoriului Lao-sului, informează din Saigon agenția Associated Press. Costul unui avion de tipul „Phantom-4” — amintește aceeași sursă — se ridică la peste două milioane de dolari.

● PESTE 6.000 DE MUNCITORI ȘI FUNCIONARI de la corporația petrolieră americană „Atlantic Richfield”, care cuprinde 15 întreprin-deri, au declarat grevă în sprijinul revendicărilor lor privind îmbu-nătățirea condițiilor de trai.

● POTRIVIT UNUI RAPORT OFICIAL DIFUZAT DE F.A.O. (Organi-zația Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură), cantitatea de peste prins în anul 1970 în întreaga lume a fost de 69,3 milioane tone, cu 10 la sută mai mult decît în 1969.

Peru continuă să se afle pe primul loc în lume în ce privește can-titatea de peste prins — 12,6 milioane tone, față de 10,6 milioane în anul 1969.

● PREȚUL AURULUI A ÎNREGISTRAT LUNI LA BURSA DIN LONDRA cel mai înalt nivel din martie 1968, cînd a fost instituit, în lumea occidentală, dubla plată a metalului galben. Unca de aur, precizează agenția Associated Press s-a vîndut la preț de 44,3 dolari.

● ÎNTR-UN MARE MAGAZIN DIN CENTRUL ORĂȘULUI NORD-IR-LANDEZ BELFAST s-a produs luni o puternică explozie, provocînd rănierea a 63 de persoane. Un purtător de cuvînt al poliției a declarat că 53 de răniți au fost spitalizați, dintre care opt se află în stare gravă.



CHILE. Mișcarea Țăranilor Revoluționari din Chile (M.C.R.) a luat ființă în 1967, avînd drept scop îmbunătățirea condițiilor de viață pentru muncitorii agricoli opriși de secole de către latifundiar. Ideea de a cere au pămînt se poate sintetiza prin următoarele sloganuri folosite de ei: „pămîntul nu tre-buie vîndut” (ci expropriat, adăugăm noi) și „pîine, pămînt și socialism”.

Din această mișcare, fac parte un mare număr de indienți Mapuche, din sudul țării, lipsiți de pămînt și muncind ca zilieri pe pămîntul latifundia-riilor.

Recent, ei au ocupat pămîntul latifundiarilor din regiunea Cautin, împăr-tindu-l. Acești urmași ai vechilor luptători împotriva conchistadorilor spa-nioli, au înțeles că a venit timpul să lupte pentru „socialism și eliberarea statului” de sub dominația capitalului străin și a marilor moșierimi.

Actualul guvern din Chile condus de Dr. Salvador Allende a început re-forma agrară expropriînd pînă acum 234.946,57 ha și împărțindu-le țăra-nilor. Începînd din noiembrie 1970 ocuparea latifundiilor s-a multiplicat, ță-ranii devenind conștienți de drepturile lor asupra pămîntului pe care muncesc.

În iolot: Muncitorii agricoli, după ce au ocupat pămîntul latifundiarilor.

Un act de suveranitate națională

După promulgarea legii recuperării petrolului și trecerea în proprietate de stat a zăcămintelor de gaze na-turale, a gazolinii și produselor de-riivate, recenta declarație a președin-telui Venezuelei, Rafael Caldera, prin care se anunța denunțarea peste sa-se luni a așa-zisului „tratat de reciprocitate comercială”, încheiat în urmă cu 32 de ani cu Statele Unite, a fost primită cu o vie satisfacție în cer-curile politice și de afaceri din țară, de sectoarele largi ale opiniei pu-blice venezuelene. Această măsură, apreciată ca un important act de suveranitate națională, un nou pas spre recuperarea bogățiilor de bază, menț, în același timp, să pună ca-păt dominației monopolurilor străine, devenise o necesitate stringentă pen-tru economia venezueleană.

Semnat în 1939 și reînnoit în 1952, în timpul dictaturii militare a lui Marcos Perez Jimenez, tratatul acor-da un tratament preferențial pe piața nord-americană petrolului și minereu-lui de fier provenind din Venezuela și stabilită, totodată, aceleși regim pentru o gamă mult mai largă de produse finite din Statele Unite. Nu-mai că pentru Venezuela problema de-a deslăci petrolului și minereului de fier, din care provin aproximativ 70 la sută din veniturile sale bugetare

și care reprezintă, în același timp, peste 90 la sută din exporturi, cons-tituie o chestiune vitală. În plus, începînd din 1952, exporturile vene-zuelene pe piața nord-americană au fost supuse unui tratament discrimi-natoriu prin introducerea cotelor de import, fapt ce a trezit nemulțumirea cercurilor industriale din Venezuela, dezavantajate față de alte țări, ale căror produse similare nu au fost supuse aceluiași regim. Profitînd de „clauzele tratatului”, Statele Unite au redus în ultimii zece ani prețul la petrolul venezuelean de la 2,4 la 2 dolari per baril, scăzînd, totodată, și cîntauimul achizițiilor de țit din această țară, paralel cu sporirea im-porturilor de combustibil rezidual, mai ieftin. Din aceste motive, balan-ța de plăți a Venezuelei, ale cărei exporturi erau orientate cu precăde-ze spre S.U.A., acoperind o treime din importurile petroliere ale acestei țări, a înregistrat într-un deceniu un deficit de două miliarde dolari. Ca un corolar firesc al acestei situații, economia țării a rămas deformată de monoproducție, din devizele realizate neputîndu-se acoperi nici pe departe necesitățile tuturor celorlalte ramuri, marcate de pecetea inapoierei.

Profund de carentele legislației in-terne și de situația privilegiată în

cadru schimburilor comerciale, mo-nopolurile nord-americeane au dobin-dit poziții-cheie în economia Vene-zuelei, sporindu-și investițiile de ca-pital în ultimele două decenii de la 68 milioane la 28.407 miliarde de bo-livari, după cum dezvăluia un re-cent raport al Băncii Centrale vene-zuelene. Din întreg fluxul de capital străin investit în Venezuela, 72 la sută provine din Statele Unite. Un exemplu elocvent al jafului de mo-nopol în această țară (care se nu-mără printre cele mai bogate din lume în ceea ce privește rezervele de fier, concesionate însă unor firme nord-americeane) îl constituie faptul că industria siderurgică națională lip-sește cu desăvîrsire. Pe de altă parte, decalajul dintre producție, reprezen-tată, în special, de industria extrac-tivă, și necesitățile de consum se acoperă, aproape în totalitate, din importuri care provin în majoritate din S.U.A., fapt ce a permis acestora să manevreze după bunul plac pre-

COMENTARIU

țurile la o serie întreagă de produse. Or, așa cum remarcă cu tristă ironie, economistul venezuelean Domi-gio Alberto Rangel, „reciprocitatea comercială era respectată cu sfințe-nie de ambele părți, numai că, în timp ce Venezuela desfacea o can-titate din ce în ce mai redusă de pe-trol și fier pe piața nord-americană — în ultimii zece ani exporturile de țit spre S.U.A. au scăzut cu 20 la sută — Statele Unite invadeau pia-ța venezueleană cu alte și alte produse noi”.

Modificările intervenite în politica petrolieră a țărilor membre ale O.P.E.C., în rîndul cărora Venezuela joacă un rol activ, aspirările țărilor latino-americane la o economie inde-pendentă au determinat în ultima vreme o reorientare a intereselor co-merciale ale acestei țări către alte zone geografice ale lumii, avînd în vedere realizarea unor schimburi de produse pe baze echitabile, reciproc avantajoase. „Sîntem interesați să lărgim și să sporim relațiile noastre politice și economice cu lumea so-cialistă, cu popoarele din Asia și Africa, sublinia într-o declarație președintele Caldera. Pentru că princi-palul nostru suport economic îl re-prezintă exporturile de petrol și de minereu, produse pe care le putem

plasa în oricare parte a lumii, releva el, este firesc să nu vrem să ne li-mităm doar la aria americană a co-mertului. Există în America Latină tendințe foarte marcate ale luptei pentru eliberarea de sub dominația capitalului străin, pentru o dezvoltare independentă”.

În declarația sa privind denunțarea tratatului de reciprocitate comer-cială cu S.U.A., președintele Caldera releva „împopularitatea acestui a-cord, ale cărui clauze au devenit in-acceptabile pentru posibilitățile de care dispunem, pentru noua politică de dezvoltare industrială și de creș-tere a comerțului exterior”.

Apropie toți conducătorii partide-lor politice și organizațiilor sindicale și-au exprimat sprijinul pentru mă-sura hotărîtă de guvern. Carlos d'Ascoli, lider al celui mai mare partid de opoziție, Acțiunea demo-crată, a arătat că tratatul a deve-nit o frînă pentru dezvoltarea țării, fiind în contradicție cu tendințele manifestate în prezent în sfera co-mertului internațional. Federația aso-ciațiilor Camerei de Comerț (Fede-cameras), Consiliul venezuelean al industriei, președintele Comitetului financiar al Camerei Deputaților și alte organizații și personalități poli-tice au relevat în declarațiile lor că multe din produsele provenind din S.U.A. pot fi realizate în Venezuela și că „tratatul prejudicia în mod evi-dent interesele naționale”.

LEONARD MEHEDINTI

I.C.S. Textile — încălțăminte Sibiu

ANGAJEAZĂ:

— 1 GESTIONAR,

pentru un magazin din Gușterița—Sibiu.

Informații suplimentare se pot obține zilnic la biroul personal, camera 63, telefon 1 18 31, din Piața Unirii nr. 4.

Fabrica de piele și marochinărie „13 DECEMBRIE” Sibiu

ANGAJEAZĂ:

2 dactilografe.

Angajarea se face în condițiile H.C.M.

914/1968.

Informații suplimentare la serviciul personal al fabri-cii, telefon 2 35 90.

Stația C. F. R. Sibiu

PUNE LA DISPOZIȚIA ÎNTEPRINDERILOR TRANSPORTATOARE PE CALEA FERATĂ, ÎN MOD GRATUIT

PALETE ȘI BOXPALETE

avînd ca scop creșterea productivității mun-cii și reducerea prețului de cost prin elimi-narea ambalajelor.

Întreprinderile interesate pot solicita palete și box-palete la stațiile și magazinele căii ferate.

Întreprinderea pentru colectarea metalelor

secția I.C.M. Sibiu, angajează de urgență, pentru localitățile:

SIBIU

— mecanici auto

— muncitori necalificați

MEDIAȘ

— 1 mecanic utilaje (presă hidraulică)

— 1 conducător auto

— muncitori necalificați

RM. VILCEA

— 1 automacaragi

Condițiile de angajare conform H.C.M. nr. 914/1968.

Informații suplimentare se pot lua la sediile unităților:

— Sibiu, str. Prometeu, nr. 3, telefon 2 37 92.

— Mediaș, str. Expoziției, nr. 11, telefon 11 66 sau 23 45.

— Rm. Vilcea, str. 11 Iunie, nr. 58, telefon 1 34 27.

I.M.C.P. MACO Sibiu

str. Abatorului, nr. 2, angajează:

— maistru sau tehnician în specialitatea de cera-mist sau constructor, pentru șef al fabricii de cărămidă, Șura Mare

— electricieni de întreținere, categorie superioară pentru fabrica de cărămizi, Dealul Dăii.

— mecanici utilaje pentru deservirea buldozeru-lui S 1300 de la fabrica de cărămizi Dealul Dăii.

— excavatoriști pentru cariera Lotrioara și unita-tea de prefabricate Orlat

— muncitori ceramisti, betonisti și necalificați, în număr nelimitat, pentru fabricile de cărămizi Dealul Dăii și Șura Mare, precum și unitățile de prefabricate Sibiu și Orlat

— conducători auto pentru cariera Lotrioara, de preferință din localitățile Riul Vadului, Boița sau alte sate învecinate locului de muncă.

Informații suplimentare, la serviciul personal al întreprinderii, telefon 2 24 18.

MICA PUBLICITATE

PIERDUT carte de muncă, pe numele Endőrier Octavian. Adresați Cis-nădie, str. Măguri, 44.

CUMPAR Volkswagen sau Fiat 850, nou sau puțin rulat. Sibiu, tele-fon: 2 22 72.